

photos Pierre Côté

# arts et lettres

CULTURE ET COMMUNICATIONS

interview Martial Dassylva

## JACQUELINE BARRETTE

*"la femme,  
on a toutes les raisons du monde  
de la faire chialer, de la faire brailler,  
de la faire crier,  
de la faire avoir peur"*

interview René Homier-Roy

## LÉO FERRÉ

*"mais non,  
je ne vais pas changer le monde.  
Rien ne changera. Et puis  
je m'en fous..."*

# Variétés

## Léo Ferré, ou la renaissance du vieil homme

par Renée Homier-Roy

Il a eu 20 ans, dit-il, en mai 68. Mais quand on naît si tard dans sa vie, les années qui viennent ensuite pèsent plus lourd que leur poids. Léo Ferré, aujourd'hui, a perdu la fraîcheur de ses 20 ans et la cohérence et la lucidité qui lui avaient été acquises, depuis 68, tout un public neuf, jeune comme lui et comme lui n'a pas été choqué de certains événements.

C'est parmi ce public-là (les étudiants des HEC) qu'il recevait, mardi, la presse et la radio. A peine descendu d'avion, visiblement fatigué, difficile à suivre et quasi impossible

à percevoir, il a accordé quelques entrevues dont les propos, au pire, frisaient l'incohérence et, au mieux, enchaînaient sans ordre ni logique des vérités déjà dites et des lieux communs trop souvent entendus. Entre ce vieil homme vaguement désabusé et le poète terrible de ses disques et de ses récitals, il y a un monde. Ou, peut-être, rien de plus que la différence qu'on trouve, parfois sans la chercher, entre l'homme et son œuvre, entre un artiste et son image.

### On joue plus !

Les étudiants qui, à la sortie de cette confondante conférence de presse, m'ont dit leur déception de l'avoir découvert aussi peu "concerné", aussi vasouilleux et aussi peu vivant, et qui m'ont assuré du même souffle n'avaient plus envie, ça c'est sûr, de repayer ja-

mais leur place pour aller l'entendre chanter des choses auxquelles — disent-ils — il ne croit visiblement pas, ces étudiants-là ou bien faisaient preuve d'une immense naïveté, celle du public qui veut, qui exige que les auteurs "soient" leur œuvre, ou bien percevaient avant d'autres l'usure du personnage et la fragilité du masque.

Mettions. Qu'il ait ramolli, que sa virulence se soit amoindrie, son moral ait ébréché, son instinct assoupi. Que Léo ait repris, irrévocablement, un coup de vieux. Reste Ferré. Celui qui a écrit quelques-unes des plus beaux cris de la chanson, et qui a mis en musiques des merveilles que tout un monde a découvert, par lui — Aragon disait, à ce propos: "J'ai innocemment écrit un poème et Léo Ferré en a fait une chanson".

Ferré s'avoue misogynie: "Les bonnes femmes vieillissent plus vite, plus mal que nous. Pour durer, il faut du génie. Vous connaissez des femmes géniales, vous?" Et malheureux: "Faut pas se marier. Surtout, ne vous mariez pas! J'ai été marié dix-huit ans avec la même bonne femme, c'était l'enfer. Pas tous les jours, parce que même dans l'enfer il y a des moments pas mal, des salons d'attente... On m'avait mis en laisse, comme un chien. On me disait quoi faire, comment le faire, on m'habillait, on me fardait... Et je laissais faire..." Juste au jour où il en a eu

assez. Ca été le drame, la séparation, la fin d'une vie où se bousculaient châteaux, Rolls, visons et tableaux de maîtres. La fin d'une fin de carrière aussi, et le début d'une nouvelle.

### Le vieil homme nu

Sans plus de costumes de scène — "elle est allée jusqu'à me faire porter des paillettes! Moi! Elles étaient discrètes, mais c'étaient des paillettes tout de même!" —, sans autre maquillage que ses longs cheveux gris et la couleur de son teint, le vieil anarchiste s'est remis à insulter les bourgeois et à giffler la société. Et à vendre des disques et à remplir ses salles.

On ne va pas, tout de même, le lui reprocher.

"On me prend pour un homme politique, ça m'embête. Quand tu t'arrêtes à un feu rouge, tu fais de la politique. Tout le monde... Moi aussi. Mais je ne suis pas engagé. S'engager, ça veut dire se lier les mains, s'attacher... Si tu t'engages pour une idée, un parti, t'es foutu parce qu'à près, si un autre a une autre idée et qu'elle est bonne, tu ne peux pas l'écouter parce qu'il n'est pas de ton côté... Y'a que les cons qui s'engagent... y'a que les cons qui votent aux élections... De toute façon, il n'y a rien de moins démocratique que les élections..."

Du même souffle, il dira plus tard, à un étudiant effaré de sa réponse, et qui

lui demandait si le changement, l'évolution du monde (il venait de parler de détruire la famille, d'aller au bout de la négation de l'emprise des autres) n'allait pas se faire de l'intérieur des individus: "Mais non, mais moi je pense que rien ne changera. Je réponds ça parce qu'on me parle de ça. Rien ne changera... Je ne vais pas changer le monde, je m'en fous..." Boing!

Comment vont pourront-ils, après ça, ceux qui étaient là, à côté, et qui l'écoutaient sur fond sonore de ses chansons, y croire désormais? That is ze big question.

Pourtant, ce qu'il disait juste avant ressemblait sans doute assez à l'idée que son public se fait de lui: "C'est les idées qu'il faut changer, les coups de mitraillettes il faut les donner dans les pantoufles, dans les habitudes... Si on arrive à changer les idées et le sens des mots, les armes et les tanks ne pourront plus rien".

Alors quoi? Il est blanc ou il est noir, cet extraordinaire bonhomme à l'allure de vieux paysan italien, de ces vieillards verts et malins qui prennent plaisir à jouer les sourds ou les débiles? Mystères et boule de gomme.

Reste sa musique, sa voix, et l'importance et le sens des mots qu'il dit en dehors de la conversation, au-dessus de l'interview.

Il avait refusé à son étudiant-interviewer de parler de son évolution musicale.



LEO FERRE  
Si tu t'engages, t'es foutu.

Photo Pierre Côté, LA PRESSE

avec les Moody Blues était finalement tombé à l'eau ("ils ont gagné trop de fric, comme les Beatles; le fric, ça ne gâte pas forcément, mais ça enlève souvent l'envie de travailler").

Malgré tout, malgré lui presque, on ira l'entendre. Et on sortira de son emprise bouleversée des choses qu'il nous aura découvertes, des sentiments qu'il nous aura prêts. En se disant (pour se rassurer? pour s'excuser?) que peut-être après tout il est allé loin, très loin, et que peut-être il est revenu de tout.

### CÉLIBATAIRES

VENEZ DANSER  
(en accompagnement)  
les MER. et SAM. 9 p.m.  
CENTRE CULTUREL OUTREMONT  
1357 Van Horne — 272-7040

**le Patriote**  
À MONTRÉAL  
Du 22 sept. au 1er oct.  
**PAULINE JULIEN**  
à voir JEAN-PIERRE FERLAND  
À STE-AGATHE  
le 23 sept. CLAUDE LÉVEILLÉE  
le 24 sept. JACQUES MICHEL  
Res.: 521-6666/523-1131

**DERNIÈRE CHANCE DE VOIR À MONTREAL**  
**"HOW THE OTHER HALF LOVES"**  
de Alan Ayckbourn  
à la PLACE DES ARTS  
THÉÂTRE PORT-ROYAL  
Du 19 au 22 à 8h30  
Le 23 à 6h et 9h30  
mis en scène de Jack Crisp  
mettant en vedette:  
JEANNINE BEAUBIEN  
KENNETH DIGIT  
avec John Bayliss, Len Watt,  
Joyce Capion, Jill Frappier  
BILLETS EN VENTE:  
au Sheraton Met-Royal, suite G-20  
et Montréal Trust, Place Ville-Marie  
THEATRE PORT-ROYAL  
PLACE DES ARTS  
Montreal 129. Tel 842-2112

**MICHEL GELINAS** présente  
  
**whittaker**  
16 au 22 octobre  
billets en vente  
aux Galeries d'Anjou (351-6810)  
Chez Sauvé Frères (273-6392)  
au Centre Laval (332-4641)  
THEATRE MAISONNEUVE  
PLACE DES ARTS  
Montreal 18, 842-2112

**ÉGLISE ASCENSION OF OUR LORD**  
Sherbrooke et Clarke, Westmount  
**RÉCITAL D'INAUGURATION**  
sur orgue remis à neuf  
par PHILLIPS MOTLEY  
MUSIQUE DE J.S. BACH  
DIMANCHE 24 sept. à 15h30, COLLECTE

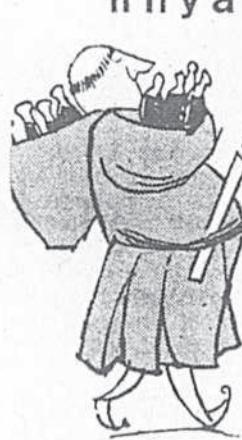
**LA CHORALE ELGAR DE MONTRÉAL**  
invite les solistes à une audition pour sélection des principaux interprètes du "Messie" de Handel.

Les postulants sont priés d'écrire à Boîte postale 31, Station H, Montréal 107

FORMEZ-VOUS MAINTENANT, VOYAGEZ PLUS TARD  
HOMMES, FEMMES DE 17 A 34 ANS, PERMETTEZ-NOUS DE VOUS AIDER A VOUS PRÉPARER UNE CARRIÈRE INTÉRESSANTE DANS LES SOCIÉTÉS AÉRIENNES ET LES VOYAGES.  
Enseignez-vous à fond. Postez ce coupon dès aujourd'hui pour recevoir GRATIS la brochure "12 Ways To An Airline Career". Adresser le coupon à ATLANTIC SCHOOLS, Dept. OB-062 Case 12942 LA PRESSE, MTL

NOM .....  
ADRESSE .....  
VILLE ET PROVINCE .....  
TÉLÉPHONE .....  
FORMATION SCOLAIRE .....

### Il n'y a pas que les moines qui peuvent visiter Les Caves de l'Abbaye...



tous les bons vivants et les amateurs de bons vins y sont les bienvenus! Un cellier bien garni pour, tous les goûts. Le fromage vous est offert avec nos compliments. Venez passer une soirée des plus agréables dans l'atmosphère d'un monastère Bourguignon et danser au son de l'accordéoniste George Versty. De nouveau la "soeur chantante" Yanick

**Holiday Inn®**  
CHATEAUBRIAND  
6500, Côte-de-Liesse 739-3391  
Propriétaire-administrateur: Attilio Inn Inc.

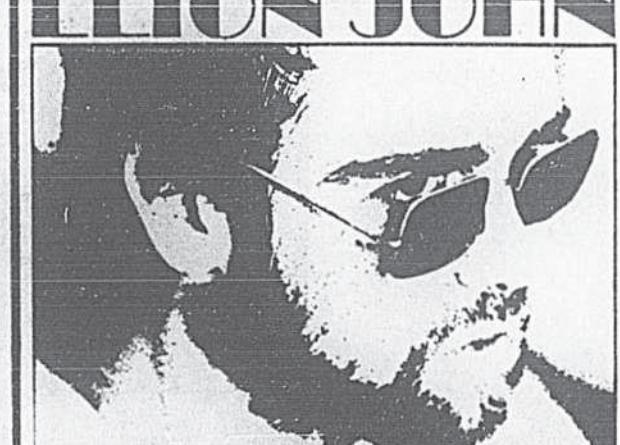
Aujourd'hui même  
explorez un coin d'Afrique...  
au Parc Safari Africain  
d'Hemmingford!

Venez en voiture avec toute votre famille! Vous verrez vivre en toute liberté, 40 lions, plus de 100 singes, des éléphants et autres spécimens de la faune africaine! Toute une aventure!

Prenez la route 15 de Plattsburgh, puis la route 52 jusqu'à Hemmingford.  
Adultes: \$2.50—  
Enfants de 4 à 16 ans: \$1.25

LE FORUM PRÉSENTE

### EN CONCERT ELTON JOHN



**NIGEL OLSSON** **DEE MURRAY JOHNSTONE** **DAVEY JOHNSTONE**

ET FAMILLE  
**LUNDI, LE 2 OCT., 8 P.M.**  
**FORUM DE MONTRÉAL**

TOUS SIÈGES RÉSERVÉS, TOUS LES BILLETS \$5.00,  
GUICHETS DU FORUM, MONTREAL TRUST P.V.M.,  
LES MAGASINS BAIE ET SAUVÉ & FRÈRES.

PRODUCTION: DONALD K. DONALD

### COMMENCEZ LA SAISON DU BON PIED...

LES P'TITS ENFANTS LIBERTÉ présentent

### LES TOURTEREAUX

de Jean-Claude Germain  
avec Nicolas Leblanc et Jean-Pierre Piché

du 27 sept. au 22 oct.

AU THÉÂTRE D'AUJOURD'HUI 1297, rue Papineau

\$2.50 - \$3.00 — Étudiants \$1.49 (sam.) \$2.50, rés. 523-1211

### ...FAITES UN PAS EN ARRIÈRE

**le théâtre du bonhomme sept-heure**

**RECHERCHE**  
**★COMÉDIENS ★COMÉDIENNES**

Envoyer demande et curriculum vitae  
à l'adresse suivante:

Le Théâtre du Bonhomme Sept-Heure  
7 ouest, rue Dorchester  
Montréal, P.Q.

**tnm**  
**REPRISE EXCEPTIONNELLE DE**  
**Les oranges sont vertes**  
de Claude Gauvreau

**2 DERNIÈRES REPRÉSENTATIONS**

Billets de dernière heure pour étudiants et détenteurs de cartes de l'Age d'Or seulement — 15 minutes avant le spectacle, si disponibles, bien entendu (\$1.50 taxes incluses)

THÉÂTRE DU NOUVEAU MONDE

Tél. 861-0563

**Kébec Spec présente**  
**Renée Claude**  
11-12-13-14-15 Octobre  
Billets également en vente chez  
Sauvé Frères — 6564 St-Hubert  
Aux Galeries d'Anjou, Centre d'achat Laval  
PLACE DES ARTS Montréal 129 (Québec) Tel 842-2112

**Salle Wilfrid-Pelletier**

Du 1er au 13 novembre, Semaine: 8:30h. Samedi: 7h et 10h. Samedis: \$2.50 à \$5.00. Samedis: \$2.50 à \$5.50. Billets en vente à tous les magasins Sauvé Frères

**Salle Wilfrid-Pelletier**

PLACE DES ARTS Montréal 129 (Québec) Tel 842-2112

# LES ARTS CETTE SEMAINE

Toutes les notes à paraître dans cette page doivent parvenir, par écrit, à la section Arts et Lettres au plus tard le mardi précédent.

## CINÉMA

**ALOUETTE:** "Le soleil rouge": 14:15, 17:50, 21:20. "Sibérie, terre de violence": 12:45, 4:15, 19:00. **ANJOU:** "Mon petit oiseau s'appelle Percy": Sam., dim.: 13:30, 17:45, 22:15. En sem.: 22:00. "Deux hommes dans l'Ouest": Sam., dim.: 15:15, 19:45. En sem.: 19:30. **ARLEQUIN:** "Sur ordre du Führer": 12:25, 17:45, 21:05. "Point de chute": 13:00, 16:20, 19:40. **ATWATER** (cinéma 1): "Frenzy": En sem.: 12:50, 15:00, 17:10, 19:10, 21:30. **AVENUE:** "A Clockwork Orange": 14:00, 16:30, 19:00, 21:30. **BERRI:** "L'inspecteur Harry": 14:30, 18:20, 22:00. **ZEPPELIN-L-36:** 12:30, 16:20, 20:00. **BIJOU:** "Une prostituée au service du public": 12:30, 15:43, 18:36, 21:49. "Sans pudeur": 14:03, 17:16, 20:29. **BONAVVENTURE:** "The Godson": 13:00, 14:40, 16:20, 18:00, 19:40, 21:20. **CHAMPLAIN:** "La filière française": 14:30, 18:25, 22:15. "Le saut de l'ange": 12:40, 16:40, 20:30. **CANADIEN:** "Enquête sur la vie des écolières": 12:30, 15:35, 18:45, 21:50. "La mort sonne toujours deux fois": 14:10, 17:15, 20:25. **CAPITOL:** "Slaughter": 13:00, 14:40, 17:15, 19:25, 21:40. **CHATEAU:** "Les machines du diable": 14:35, 17:55, 21:25. "Chaudes amours d'une mineure": 13:00, 16:15, 19:40. **CHEVALIER:** "Et fils": 12:10, 15:32, 18:34, 21:56. "Du samedi au lundi": 13:34, 16:56, 20:18. **CINEMA CINO:** "Quiet days in Clichy": Sam.: 18:00, 20:00, 22:00. Dim.: 12:00, 14:00, 16:00, 18:00, 20:00, 22:00. **CINEMA DE PARIS:** "Nous ne vieillirons pas ensemble": 12:00, 14:00, 16:00, 18:00, 20:00, 22:00. **COMMODORE:** "Laissez aller, c'est une valse". "Un prêtre à marier". "La loi des gangsters". **COTE DES NEIGES** (cinéma 1): "The New Centurions": 13:00, 15:00, 17:00, 21:00.

**COTE DES NEIGES** (cinéma 1): "Butterflies are free": 13:00, 15:00, 17:00, 21:00. **CREMAZIE:** "Un violon sur le toit": Sam., dim.: 13:30, 17:00, 20:30. **DAUPHIN:** Salle Renoir: "Il était une fois dans l'Ouest": Sam.: 15:00, 18:00, 21:00. Dim.: 14:00, 17:00, 20:00. En sem.: 19:15, 21:30. **LONGUEUIL:** "Les hôtesses de l'air": Dim.: 14:20, 17:25, 20:20. "Les abeilles diligentes du bouc joyeux": 12:45, 15:50, 18:50, 21:45. En sem.: 18:50. **PLACE DU CANADA:** "Fiddler on the roof": Ven., sam.: 9:30, 12:30, 15:30, 19:00, 22:15. Dim.: 13:30, 17:00, 20:30. **VERDUN:** "La filière française": Sam., dim.: 12:45, 15:45, 18:50, 21:35. "L'amour par la porte de service": Du dim. au ven.: 11:25, 14:25, 17:25, 20:30. Sam.: 10:00, 12:55, 15:00, 19:00. **VERSAILLES:** Salle rouge: "Les machines du diable": Sam., dim.: 14:45, 18:05, 21:25. "Chaudes amours d'une mineure": Sam., dim.: 13:05, 16:25, 19:45. En sem.: 18:05. **PASSYCAT:** "Animal Love": 13:25, 16:20, 19:10, 22:00. "Sex Family Robin on the farm": 12:00, 14:50, 17:45, 20:35. **REGAL:** "Laissez aller, c'est une valse". "Un prêtre à marier". "La loi des gangsters". **REX:** "La caravane de feu": Sam., dim.: 12:15, 17:50. En sem.: 17:50. "La polka des marins": Sam., dim.: 14:10, 19:45. En sem.: 19:45. "Le secret de la planète des singes": Sam., dim.: 16:00, 21:35. **RITZ:** "Vixen, la renarde". "Dany la ravageuse": En sem.: 18:00. Dim.: 13:00. **MIDI-MINUIT:** "Jeunes filles chez le gynécologue": Du dim. au ven.: 12:45, 15:40, 18:30, 21:30. Sam.: 14:15, 17:10, 20:05, 22:00. **RIVOLI:** "La sexualité dans le bonheur conjugal": 13:10, 16:00, 18:45, 21:35. "Zeta un": 14:20, 17:10, 20:00. **SAINTE-DENIS:** "Mission secrète pour Lemmy Logan": 12:55, 16:30, 20:10. "La maudite galette": 14:25, 18:05, 21:45. **SALLE BREBEUF:** "Waterloo": Sam., dim.: 15:00, 16:40, 20:20. **AUDITORIUM BREBEUF:** "Cendrillon". "Les enfants du capitaine Grant": Sam., dim.: 14:00, 19:00. **SALLE HERMES:** "Highway Queen": Dim.: 14:35, 18:05, 21:45. En sem.: 18:05, 21:45. "Suburban Wives": Dim.: 13:00, 16:30, 20:00. En sem.: 20:00. **PARISIEN:** "Les colombe": 12:40, 14:45, 17:00, 19:15, 21:30. **PICCADILLY:** "You can't cheat an honest man": 13:00, 18:30. "Never give a

## MUSIQUE

**L'ERMITAGE** (350 Côte-des-Neiges) — Auj. à 17 h. Musica Camerata Montréal. Programme: Sextuor pour deux clarinettes, deux bassons et deux cors, op. 71 (Beethoven), Trio pour flûte, alto et violoncelle, op. 40 (Roussel), et Quintette pour clarinette, deux violons, alto et violoncelle, op. 30 (Hindemith). Entrée libre. **ORATOIRE SAINT-JOSEPH** — Demain à 11 h: les Petits Chanteurs du Montréal. Dir: Père Charles-O. Dupuis. Horacio Gutierrez, pianiste. Programme: "Sicut Cervus" et motet: "Sicut Cervus" (Palestrina); à 15 h. 30: Raymond Daveluy, organiste; à 16 h: Emilien Allard, carillonner. **PLACE DES ARTS** (Salle Wilfrid-Pelletier) — Mardi et mercredi à 20 h. 30: Orchestre Symphonique de Montréal. Chef d'orchestre: Franz-Paul Decker. Soliste: Horacio Gutierrez, pianiste. Programme: "Opening Night" (Turner), Concerto n° 2 pour piano et orchestre (Prokofiev) et Symphonie en ré mineur (Franck). Dans le cadre des "Grands Concerts". **REDPATH HALL** (Université McGill) — Vendredi à 20 h. 30: Orchestre de chambre McGill. Chef d'orchestre: Alexander Brott. Soliste: Maureen Forrester, contralto. Programme: œuvres de Bach, Brahms, Faure et Prokofiev. Entrée libre. Poèmes de sainte Thérèse

d'Avinia" (Lennox Berkey), Cantate no 35 ("Geist und Seele") (J.S. Bach), Concerto en do mineur pour violon et hautbois (J.S. Bach) et Concerto grosso op. 3 no 2, en sol mineur (Geminiani). Premier concert de la saison.

PLACE DES ARTS (Salle Wilfrid-Pelletier) — Mardi et mercredi à 20 h. 30: Orchestre Symphonique de Montréal. Chef d'orchestre: Franz-Paul Decker. Soliste: Horacio Gutierrez, pianiste. Programme: "Opening Night" (Turner), Concerto n° 2 pour piano et orchestre (Prokofiev) et Symphonie en ré mineur (Franck). Dans le cadre des "Grands Concerts".

PLACE DES ARTS (Salle Wilfrid-Pelletier) — Mardi et mercredi à 20 h. 30: Orchestre de chambre McGill. Chef d'orchestre: Alexander Brott. Soliste: Maureen Forrester, contralto. Programme: œuvres de Bach, Brahms, Faure et Prokofiev. Entrée libre. Poèmes de sainte Thérèse

d'Avinia" (Lennox Berkey), Cantate no 35 ("Geist und Seele") (J.S. Bach), Concerto en do mineur pour violon et hautbois (J.S. Bach) et Concerto grosso op. 3 no 2, en sol mineur (Geminiani). Premier concert de la saison.

PLACE DES ARTS (Salle Wilfrid-Pelletier) — Mardi et mercredi à 20 h. 30: Orchestre de chambre McGill. Chef d'orchestre: Alexander Brott. Soliste: Maureen Forrester, contralto. Programme: œuvres de Bach, Brahms, Faure et Prokofiev. Entrée libre. Poèmes de sainte Thérèse

d'Avinia" (Lennox Berkey), Cantate no 35 ("Geist und Seele") (J.S. Bach), Concerto en do mineur pour violon et hautbois (J.S. Bach) et Concerto grosso op. 3 no 2, en sol mineur (Geminiani). Premier concert de la saison.

PLACE DES ARTS (Salle Wilfrid-Pelletier) — Mardi et mercredi à 20 h. 30: Orchestre de chambre McGill. Chef d'orchestre: Alexander Brott. Soliste: Maureen Forrester, contralto. Programme: œuvres de Bach, Brahms, Faure et Prokofiev. Entrée libre. Poèmes de sainte Thérèse

d'Avinia" (Lennox Berkey), Cantate no 35 ("Geist und Seele") (J.S. Bach), Concerto en do mineur pour violon et hautbois (J.S. Bach) et Concerto grosso op. 3 no 2, en sol mineur (Geminiani). Premier concert de la saison.

PLACE DES ARTS (Salle Wilfrid-Pelletier) — Mardi et mercredi à 20 h. 30: Orchestre de chambre McGill. Chef d'orchestre: Alexander Brott. Soliste: Maureen Forrester, contralto. Programme: œuvres de Bach, Brahms, Faure et Prokofiev. Entrée libre. Poèmes de sainte Thérèse

d'Avinia" (Lennox Berkey), Cantate no 35 ("Geist und Seele") (J.S. Bach), Concerto en do mineur pour violon et hautbois (J.S. Bach) et Concerto grosso op. 3 no 2, en sol mineur (Geminiani). Premier concert de la saison.

PLACE DES ARTS (Salle Wilfrid-Pelletier) — Mardi et mercredi à 20 h. 30: Orchestre de chambre McGill. Chef d'orchestre: Alexander Brott. Soliste: Maureen Forrester, contralto. Programme: œuvres de Bach, Brahms, Faure et Prokofiev. Entrée libre. Poèmes de sainte Thérèse

d'Avinia" (Lennox Berkey), Cantate no 35 ("Geist und Seele") (J.S. Bach), Concerto en do mineur pour violon et hautbois (J.S. Bach) et Concerto grosso op. 3 no 2, en sol mineur (Geminiani). Premier concert de la saison.

PLACE DES ARTS (Salle Wilfrid-Pelletier) — Mardi et mercredi à 20 h. 30: Orchestre de chambre McGill. Chef d'orchestre: Alexander Brott. Soliste: Maureen Forrester, contralto. Programme: œuvres de Bach, Brahms, Faure et Prokofiev. Entrée libre. Poèmes de sainte Thérèse

d'Avinia" (Lennox Berkey), Cantate no 35 ("Geist und Seele") (J.S. Bach), Concerto en do mineur pour violon et hautbois (J.S. Bach) et Concerto grosso op. 3 no 2, en sol mineur (Geminiani). Premier concert de la saison.

PLACE DES ARTS (Salle Wilfrid-Pelletier) — Mardi et mercredi à 20 h. 30: Orchestre de chambre McGill. Chef d'orchestre: Alexander Brott. Soliste: Maureen Forrester, contralto. Programme: œuvres de Bach, Brahms, Faure et Prokofiev. Entrée libre. Poèmes de sainte Thérèse

d'Avinia" (Lennox Berkey), Cantate no 35 ("Geist und Seele") (J.S. Bach), Concerto en do mineur pour violon et hautbois (J.S. Bach) et Concerto grosso op. 3 no 2, en sol mineur (Geminiani). Premier concert de la saison.

PLACE DES ARTS (Salle Wilfrid-Pelletier) — Mardi et mercredi à 20 h. 30: Orchestre de chambre McGill. Chef d'orchestre: Alexander Brott. Soliste: Maureen Forrester, contralto. Programme: œuvres de Bach, Brahms, Faure et Prokofiev. Entrée libre. Poèmes de sainte Thérèse

d'Avinia" (Lennox Berkey), Cantate no 35 ("Geist und Seele") (J.S. Bach), Concerto en do mineur pour violon et hautbois (J.S. Bach) et Concerto grosso op. 3 no 2, en sol mineur (Geminiani). Premier concert de la saison.

PLACE DES ARTS (Salle Wilfrid-Pelletier) — Mardi et mercredi à 20 h. 30: Orchestre de chambre McGill. Chef d'orchestre: Alexander Brott. Soliste: Maureen Forrester, contralto. Programme: œuvres de Bach, Brahms, Faure et Prokofiev. Entrée libre. Poèmes de sainte Thérèse

d'Avinia" (Lennox Berkey), Cantate no 35 ("Geist und Seele") (J.S. Bach), Concerto en do mineur pour violon et hautbois (J.S. Bach) et Concerto grosso op. 3 no 2, en sol mineur (Geminiani). Premier concert de la saison.

PLACE DES ARTS (Salle Wilfrid-Pelletier) — Mardi et mercredi à 20 h. 30: Orchestre de chambre McGill. Chef d'orchestre: Alexander Brott. Soliste: Maureen Forrester, contralto. Programme: œuvres de Bach, Brahms, Faure et Prokofiev. Entrée libre. Poèmes de sainte Thérèse

d'Avinia" (Lennox Berkey), Cantate no 35 ("Geist und Seele") (J.S. Bach), Concerto en do mineur pour violon et hautbois (J.S. Bach) et Concerto grosso op. 3 no 2, en sol mineur (Geminiani). Premier concert de la saison.

PLACE DES ARTS (Salle Wilfrid-Pelletier) — Mardi et mercredi à 20 h. 30: Orchestre de chambre McGill. Chef d'orchestre: Alexander Brott. Soliste: Maureen Forrester, contralto. Programme: œuvres de Bach, Brahms, Faure et Prokofiev. Entrée libre. Poèmes de sainte Thérèse

d'Avinia" (Lennox Berkey), Cantate no 35 ("Geist und Seele") (J.S. Bach), Concerto en do mineur pour violon et hautbois (J.S. Bach) et Concerto grosso op. 3 no 2, en sol mineur (Geminiani). Premier concert de la saison.

PLACE DES ARTS (Salle Wilfrid-Pelletier) — Mardi et mercredi à 20 h. 30: Orchestre de chambre McGill. Chef d'orchestre: Alexander Brott. Soliste: Maureen Forrester, contralto. Programme: œuvres de Bach, Brahms, Faure et Prokofiev. Entrée libre. Poèmes de sainte Thérèse

d'Avinia" (Lennox Berkey), Cantate no 35 ("Geist und Seele") (J.S. Bach), Concerto en do mineur pour violon et hautbois (J.S. Bach) et Concerto grosso op. 3 no 2, en sol mineur (Geminiani). Premier concert de la saison.

PLACE DES ARTS (Salle Wilfrid-Pelletier) — Mardi et mercredi à 20 h. 30: Orchestre de chambre McGill. Chef d'orchestre: Alexander Brott. Soliste: Maureen Forrester, contralto. Programme: œuvres de Bach, Brahms, Faure et Prokofiev. Entrée libre. Poèmes de sainte Thérèse

d'Avinia" (Lennox Berkey), Cantate no 35 ("Geist und Seele") (J.S. Bach), Concerto en do mineur pour violon et hautbois (J.S. Bach) et Concerto grosso op. 3 no 2, en sol mineur (Geminiani). Premier concert de la saison.

PLACE DES ARTS (Salle Wilfrid-Pelletier) — Mardi et mercredi à 20 h. 30: Orchestre de chambre McGill. Chef d'orchestre: Alexander Brott. Soliste: Maureen Forrester, contralto. Programme: œuvres de Bach, Brahms, Faure et Prokofiev. Entrée libre. Poèmes de sainte Thérèse

d'Avinia" (Lennox Berkey), Cantate no 35 ("Geist und Seele") (J.S. Bach), Concerto en do mineur pour violon et hautbois (J.S. Bach) et Concerto grosso op. 3 no 2, en sol mineur (Geminiani). Premier concert de la saison.

PLACE DES ARTS (Salle Wilfrid-Pelletier) — Mardi et mercredi à 20 h. 30: Orchestre de chambre McGill. Chef d'orchestre: Alexander Brott. Soliste: Maureen Forrester, contralto. Programme: œuvres de Bach, Brahms, Faure et Prokofiev. Entrée libre. Poèmes de sainte Thérèse

d'Avinia" (Lennox Berkey), Cantate no 35 ("Geist und Seele") (J.S. Bach), Concerto en do mineur pour violon et hautbois (J.S. Bach) et Concerto grosso op. 3 no 2, en sol mineur (Geminiani). Premier concert de la saison.

PLACE DES ARTS (Salle Wilfrid-Pelletier) — Mardi et mercredi à 20 h. 30: Orchestre de chambre McGill. Chef d'orchestre: Alexander Brott. Soliste: Maureen Forrester, contralto. Programme: œuvres de Bach, Brahms, Faure et Prokofiev. Entrée libre. Poèmes de sainte Thérèse

d'Avinia" (Lennox Berkey), Cantate no 35 ("Geist und Seele") (J.S. Bach), Concerto en do mineur pour violon et hautbois (J.S. Bach) et Concerto grosso op. 3 no 2, en sol mineur (Geminiani). Premier concert de la saison.

PLACE DES ARTS (Salle Wilfrid-Pelletier) — Mardi et mercredi à 20 h. 30: Orchestre de chambre McGill. Chef d'orchestre: Alexander Brott. Soliste: Maureen Forrester, contralto. Programme: œuvres de Bach, Brahms, Faure et Prokofiev. Entrée libre. Poèmes de sainte Thérèse

d'Avinia" (Lennox Berkey), Cantate no 35 ("Geist und Seele") (J.S. Bach), Concerto en do mineur pour violon et hautbois (J.S. Bach) et Concerto grosso op. 3 no 2, en sol mineur (Geminiani). Premier concert de la saison.

PLACE DES ARTS (Salle Wilfrid-Pelletier) — Mardi et mercredi à 20 h. 30: Orchestre de chambre McGill. Chef d'orchestre: Alexander Brott. Soliste: Maureen Forrester, contralto. Programme: œuvres de Bach, Brahms, Faure et Prokofiev. Entrée libre. Poèmes de sainte Thérèse

d'Avinia" (Lennox Berkey), Cantate no 35 ("Geist und Seele") (J.S. Bach), Concerto en do mineur pour violon et hautbois (J.S. Bach) et Concerto grosso op. 3 no 2, en sol mineur (Geminiani). Premier concert de la saison.

PLACE DES ARTS (Salle Wilfrid-Pelletier) — Mardi et mercredi à 20 h. 30: Orchestre de chambre McGill. Chef d'orchestre: Alexander Brott. Soliste: Ma